

ΚΡΙΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Hubert Pernot, *Recherches sur le texte original des Evangiles*, τόμος IV τῆς Collection de l'Institut Néohellénique τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων, Paris, Société d'édition «Les Belles Lettres», 1938.

Τὸ πόλι τίτλον τοῦτον διακεκοιμένος γλωσσολόγος, ἐλληνιστὴς καὶ καθηγητὴς ἐν Σοφόβοννη τῆς νεοελληνικῆς γλώσσης καὶ φιλολογίας ἔξεδωκε τὸ δεύτερον (μετὰ τὰς *Etudes sur la langue des Evangelies*) σχετικὸν πόδος τὸ κείμενον τῶν Εὐαγγελίων ἔργον του, ἀποτελοῦν τόμον ἐξ ὑπερτριακοσίων σελίδων μεγάλου δγδόσυ σχήματος.

Τὸ βιβλίον μετὰ βιβλιογραφίαν καὶ καθορισμὸν τῶν χρησιμοποιουμένων βραχυγραφιῶν καὶ σημειογραφιῶν καὶ σημείωμα περὶ τοῦ τονισμοῦ τῶν ἐλληνικῶν λέξεων (κατὰ τὴν γνωστὴν τοῦ συγγραφέως γνώμην δι τοῦ πρόπετον νὰ τίθεται δέξεῖα μόνον δπου ἐν τῇ ἀναγνώσει ἡ τῷ προφορικῷ λόγῳ τονίζεται ἡ λέξις καὶ πνεῦμα μόνον δπου χρειάζεται πρὸς διάκρισιν—πρᾶγμα ὅπερ δὲν ἔφαρμόζει καὶ ἐν τῇ γαλλικῇ—), ἀποτελεῖται ἐξ Εἰσαγωγῆς (σ. 17—76), ἐν ᾧ δ συγγραφεὺς καθορίζων δι τοῦ πρόκειται νὰ ἔξετάσῃ τὸ κείμενον τῶν Εὐαγγελίων καὶ τὰς ἐκδόσεις αὐτοῦ ἀπὸ αὐτηρῶς φιλολογικῆς ἀπόψεως, ποιεῖται βραχὺν λόγον I) περὶ τῶν ἐλληνικῶν μεγαλογραμμάτων καὶ μικρογραμμάτων χειρογράφων, καὶ τῶν τῶν παλαιολατινικῶν καὶ τῆς βουλγάτας καὶ τῶν δύο ἀρχαιοτέρων συριακῶν (κουριτεωνίου, syrc, καὶ σιναϊτικῆς, syrs) μεταφράσεων, ἀτινα ἔχει ὑπὸ δψει ἐν τῇ ἔργασίᾳ ταύτη, II) περὶ τῆς τοῦ κείμενου ἀρχαίας παραδόσεως, περὶ τῶν ἀρχαίων ἐκδόσεων καὶ τῆς τοῦ von Soden ἀποπείρας κατατάξεως τῶν χειρογράφων κατ' εἰδος, ἥν δρθῶς θεωρεῖ ὡς σχεδὸν ματαιοπονίαν, III) περὶ τῶν νεωτέρων κριτικῶν ἐκδόσεων, περὶ ὧν δέχεται δι τοῦ προσήγγισαν δπωσδήποτε εἰς τὴν κατὰ τὸν δ' αἰῶνα κατάστασιν τοῦ εὐαγγελικοῦ κειμένου, IV) περὶ τῆς σχέσεως τῆς γλώσσης τῶν Εὐαγγελίων πρὸς τὴν νέαν Ἐλληνικήν, καθαρεύουσάν τε καὶ δημοτικήν, καὶ περὶ γλωσσικοῦ αἰσθητηρίου, V) περὶ τῶν γλωσσῶν ἐν αἷς ἀρχικῶς συνετάχθησαν τὰ Εὐαγγέλια, περὶ τῆς ποικιλίας αὐτῶν καὶ τοῦ συνοπτικοῦ προβλήματος, VI) περὶ τῶν ἀλλοιώσεων τοῦ κειμένου ἐκ παρεμβολῶν, συναρμονίσεων, προσθέτων κατακλείδων, μεταβάσεων, τοποθετήσεων, χρονολογήσεων, ἡλικιοθετήσεων, ἀριθμήσεων, ἀπαξ λεγομένων, γλωσσικῆς διαρρούμεσεως, VII) περὶ τῶν ἀσαφειῶν, τῶν συνθετικῶν τάσεων καὶ τῆς ψυχολογικῆς καταστάσεως τῶν συγγραφέων, περὶ τῆς σχετικῆς ἀξίας τῶν χειρογράφων καὶ περὶ τῶν κριτικῶν παραρτημάτων, καὶ VIII) συμπεραίνει δι τὸ κείμενον τοῦ δ' αἰῶνος, εἰς ὃ ἔξικοντο κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἡτον αἱ νεώτεραι κριτικαὶ ἐκδόσεις διὰ τῶν παπύρων Chester Beatty ἔβεβαιώθη δι τοῦ ἔκυκλοφόρει ἥδη κατὰ τὸν γ' αἰῶνα καὶ πρότερον ἔτι.

Καὶ τὸ μὲν συμπέρασμα τοῦτο δρθῶς ἔχει, ἀτε στηριζόμενον ἐπὶ τῶν ἀρχαιοτάτων ἐν τῇ ἀρχικῇ τῶν Εὐαγγελίων γλώσσῃ χειρογράφων. Ἄλλ' δ συγγραφεύς, εὐλόγως βεβτίως, ὡς πᾶς ἐνσυνείδητος καὶ φιλότιμος ἔρευνητής, φιλοδοξεῖ νὰ ἀναβῇ εἰς ἀρχαιοτέραν περίοδον καὶ ἀνεύρῃ, ἐν οἷς σημείοις αἰσθάνεται ἀμφιβολίας, τὸ πρωτόγραφον τῶν

συγγραφέων κείμενον ἐν τῇ προσπαθείᾳ δὲ ταύτη χωρεῖ, νομίζομεν, ἄγαν τολμηρῶς, ὑπερεξαίρων τὴν βοήθειαν, ἵν δύνανται νὰ παράσχωσιν αὐτῷ εἴτε τὰ μεταγενέστερα καὶ πολὺ κατωτέρας ποιότητος ἐλληνικὰ χειρόγραφα, εἴτε—καὶ τοῦτο κατ' ἔξοχὴν—αἱ καταπληκτικῶς ἀπ' ἀλλήλων διαφέρουσαι παλαιολατινικαὶ καὶ αἱ δύο εἰδημέναι συγιακαὶ μεταφράσεις (μὴ λαμβάνων ὅπ' ὅψιν ὅτι καὶ περὶ τούτων ἴσχυει ἐν τοῖς πλείστοις τὸ τοῦ Παπίον «ἡρμῆνευσε δ' αὐτὰ ὡς ἵν δυνατὸς ἔκαστος»), παραδεχόμενος φάνεται ὅτι αὗται ἔγενοντο κατὰ λέξιν καὶ ἐπὶ τῇ βάσει σταθεροῦ ἀκαδημαϊκοῦ λεξιλογίου ἐκ χειρογράφων ἀρχαιοτέρων παντὸς σφέζομένου καὶ πρὸν ἥ γίνη ἥ ἐν ἀπεριορίστῳ κλίμακι ἀπὸ ἀντιγραφῆς εἰς ἀντιγραφὴν ὑποτιθεμένη ἀδιάλειπτος καὶ συνεχῆς καὶ ἐσκεμμένη οἵονεὶ μεταβολὴ τῶν εὐαγγελικῶν κειμένων, ἐξ ὧν πρόκεινται αἱ ἐπεξειργασμέναι ἐκδόσεις, τὰς δποὶας ἀντιπροσωπεύουσαι οἵοις κορυφαῖσι σφέζομένοι μεγαλογράμματοι κώδικες.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἰδεῶν τούτων, ὡς εἰκός, εἶναι ἀδύνατος, παρ' οἷανδήποτε ἔρευναν, ἡ εὑρεσίς τοῦ ἀρχικοῦ κειμένου, ὅπερ ἄλλως τε ἀναγνωρίζει καὶ ὁ συγγραφεὺς γράφων: Il n'y a nul espoir de retrouver parmi les mss. aujourd'hui connus un texte dont on pourrait dire qu'il est très proche des originaux; tous ces mss. ont été contaminés par les grands remaniements, καὶ ἐλπίζων ὅτι: les papyrus sont féconds en surprises, et il n'est pas impossible qu'on en découvre un jour quelqu'un susceptible de projeter plus de lumière sur notre critique textuelle... (σ. 73—4).

Κατὰ τὰς ὡς ἀνω ἀρχὰς δ' συγγραφεὺς ἔρευναι ἐν τῷ ἐφεξῆς κυριώτεροι τοῦ βιβλίου τοῦ ἐν ἑπτὰ κεφαλαίοις τὰ κείμενα τῶν συνοπτικῶν Εὐαγγελίων I) περὶ τῆς ἑρανθείσης συκῆς (σελ. 77-107: Μτ 21,10-12 =Μκ 11,11-26β=Ακ 19,45-47), II) τὰ περὶ τὴν ἐρώτησιν «ἐν ποίᾳ ἔξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς;» (σελ. 108-126: Μτ 21,23-27=Μκ 11,27-32=Ακ 20,1-8), III) τὰ περὶ τῶν δαυμάτων εἰς τὴν γῆν Γεννησαρέτ (σελ. 127-143: Μτ 14,34-36=Μκ 6,53-56), IV) τὰ περὶ τοῦ δαιμονιζομένου (—νων) τῆς γῆς Γαδαρηνῶν (Γερασηνῶν, Γεργεσηνῶν) μετὰ σημειώματος περὶ τῶν οημάτων ἀπαντῶ, ὑπαντῶ, συναντῶ (σελ. 144-198: Μτ 8,28-34=Μκ 5,1-20=Ακ 8,26-39), V) τὰ περὶ τῆς προρρήσεως τοῦ πάθους κατὰ τὴν εἰς Περισσόλυμα τελευταίαν προείσαν καὶ τῆς συναφοῦς περὶ πρωτείων αἰτήσεως τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου (σελ. 199-256: Μτ 20,17-28=Μκ 10,32-45=Ακ 18,31-40+22,24-27 ἐν συσχετισμῷ πρὸς τὰ Μτ 19,27-29, Μκ 10,28-29, Ακ 18,28-30 (καὶ 22,28-30), VI) τὰ κατὰ τὴν μετὰ τὴν μεταμόρφωσιν θεραπείαν τοῦ δαιμονιζομένου παιδὸς (σελ. 257-301: Μτ 17,14-21=Μκ 9,14-29=Ακ 9,37-43α) καὶ τέλος VII) ὡς ἐν παραρτήματι τὰ ἐν τοῖς Fragments of an unknwon Gospel and other early Christian papyri τῶν Bell καὶ Skeat δημοσιευθέντα τρία ἐν παπύροις ἀποσπάσματα ἀγγώστου εὐαγγελίου. Ἐπισυνάπτει δ' ἐν τέλει τοῦ βιβλίου δύο πίνακας 1) χωρίων εὐαγγελικῶν ἔξεταζομένων ἥ καὶ ἀναφερομένων ἀπλῶς ἐν τῷ βιβλίῳ, καὶ 2) ἀλφαριθμητικὸν λέξεων, ὁνομάτων καὶ πραγμάτων.

Ἡ διερεύνησις τῆς χειρογράφου παραδόσεως τῶν κειμένων τούτων εἶναι ἀληθῶς πολύμυχος καὶ αὐτόχθονα ἔξαντλητική, ἀλλὰ καὶ μεχρι τοῦ ἐσχάτου ὅριου ἐντεταμένης κριτικῆς ἐλευθερίας. Οὐδεὶς τῶν παραδεδεγμένων κανόνων τῆς κριτικῆς τοῦ ἀγιογραφικοῦ κειμένου καὶ

ἐν τῇ πραγματικότητι οὐδεὶς τῶν παραδεδεγμένων γενικῶν κανόνων τῆς κριτικῆς τῶν ἀρχαίων κειμένων δεσμεύει τὸν ἐρευνητήν· οὗτοι δὲ τὰ συμπεράσματά του καθιστῶσιν ἀγνώστων τὸ ἐρευνώμενον κείμενον. Ἀρκεῖ, π.χ., δπως κατατοπισθῇ ὁ ἀναγνώστης, νὰ παρατεθῶσιν ἐνταῦθα τὰ πιθανὰ κειμένα, εἰς ἃ καταλήγει ὁ κ. Pernot ἐν τῇ διερευνήσει τῶν κειμένων τοῦ β' κεφαλαίου τῆς πραγματείας του, καὶ νὰ παραβληθῶσι πρός τὰ ἀντίστοιχα οἰσασδήποτε ἐκδόσεως τῆς ΚΔ:

1. Μτ 21²³ Καὶ προσῆλθον αὐτῷ οἱ γραμματεῖς καὶ (οἱ) πρεσβύτεροι τού λαού λέγοντες· εν ποίᾳ δυνάμει ταύτα ποιεῖς; ²⁴ Αποκριθεὶς ο Ἰησούς εἶπεν αὐτοῖς· ερωτώ υμάς λόγον ἔνα, εἴπατε μοί (και ερώ εν ποίᾳ δυνάμει ταύτα ποιῶ;) ²⁵ Το βάπτισμα Ιωάννου πόθεν ἦλθεν, ἐξ ουρανού ή εξ ανθρώπων; Οι δέ διελογίζοντο λέγοντες· ²⁶ εὰν εἴπωμεν δτι εξ ουρανού, ερεί· διατί ου πιστεύετε αὐτῷ; ²⁷ καὶ είπον αὐτῷ. ουκ οίδαμεν. Ἐφη αὐτοῖς· ουδὲ εγώ υμίν λέγω εν ποίᾳ δυνάμει ταύτα ποιῶ.

2. Μκ 11²⁷ Καὶ ἐρχονται πρός αὐτόν οἱ γραμματεῖς ²⁸ καὶ λέγουσιν αὐτῷ· εν ποίᾳ εξουσίᾳ ποιεῖς ταύτα; ²⁹ Ο δέ Ἰησούς λέγει αὐτοῖς· επερωτῶ υμάς ἔνα λογον· ³⁰ πόθεν (ἥν) το βάπτισμα Ιωάννου; εξ ουρανού ή εξ ανθρώπων; ³¹ λέγουσιν αὐτῷ· ουκ οίδαμεν. Λέγει αὐτοῖς και ο Ἰησούς· ουδὲ εγώ λέγω υμίν εν ποίᾳ εξουσίᾳ ταύτα ποιῶ.

3. Ακ 20¹ Ἐγένετο δέ εν μιᾷ τῶν ημερῶν, διδάσκοντος αὐτού (και ευαγγελίζομένου ?), και επέστησαν αὐτῷ οἱ αρχιερεῖς και οι γραμματεῖς ² λέγοντες· τίς εστιν ο δούς σοι ταύτην την εξουσίαν; ³ Εἶπεν· επερωτῶ και υμάς ⁴ ει το βάπτισμα Ιωάννου απο θεού εστιν η απο ανθρώπου· ⁵ Οι δέ συνελογισαντο λέγοντες· φοβούμεθα τον ὄχλον. ⁶ Καὶ είπον αὐτῷ μη ειδέναι πόθεν.

Εἶναι προφανές δτι ὁ κ. Pernot, ἀσυναισθήτως ἵσως, εἶναι ἀποφασισμένος νὰ διαγράψῃ ἐκ τοῦ κειμένου Εὐαγγελιστοῦ τινος πᾶσαν φράσιν και λέξιν ἀπαντῶσαν τυγδὸν εἰς τὸ παράλληλον κείμενον ἄλλου Εὐαγγελιστοῦ και κατὰ τὴν γνώμην του προσιδιάζουσαν μᾶλλον εἰς τὸ ὑφος τούτου ή ἐκείνου, ή ἐλλείπουσαν ἐκ κειρογράφου τινὸς ή μεταφράσεως, ἀτινα θεωρεῖ κατὰ τὴν κρίσιν του ἐν εἰδικῇ τινι περιπτώσει ἀξιόλογα καίπερ γενικῶς δντα ἀνάξια προσοχῆς, ἀλλὰ και πᾶσαν ἔννοιαν ή λεπτομέρειαν, ήτις, κατὰ τὴν κρίσιν του, δὲν ἔχει θέσιν ἐν τῷ τόπῳ και τῷ περιβάλλοντι ἐν οἷς ἀπαντᾷ. Ἀλλὰ ὑπὸ τοιούτους δρούς, νομίζομεν, δὲν θὰ ἔχωμεν ἐνώπιον ἡμῶν τὴν συγγραφὴν οἵαν ἥθελησεν αὐτὴν ὁ συγγραφεὺς της, ἀλλ' οἵαν ἀνασυνετάξαμεν ἡμεῖς αὐτὴν ἐπὶ τῷ δνόματί του.

⁷ Αλλ' ἐπὶ πλέον διὰ τῆς τοιαύτης μεταχειρίσεως τῶν Εὐαγγελικῶν κειμένων ἔξαφανίζομεν τὴν πολύπλευρον ἀποτύπωσιν τοῦ ἀρχικῶς ζῶντι προφορικῶ λόγῳ κηρουχθέντος εὐαγγελίου και τὴν προσωπικότητα τῶν ποικιλοτρόπως ἀντιληφθέντων και διὰ τῶν οἰκείων ἔκαστω μέσων παραδόντων γραπτῶς τὸ κήρυγμα ἐκεῖνο συγγραφέων. Θέλομεν διὰ τού των νὰ εἴπωμεν δτι δὲν δικαιούμεθα νὰ θεωρῶμεν πάντα τὰ παραδε δομένα ὑποπτα και κατὰ τὴν ἰδιαιτέραν ἡμῶν κρίσιν ὑπὸ διαγραφὴν μέχρι ἀποδείξεως τῆς γνησιότητος αὐτῶν, ἀλλὰ γνήσια και σεβαστά, ἐφ' δσον ή ἀπὸ τοῦ β' αἰώνος γραπτή παράδοσις μαρτυρεῖ ὑπὲρ αὐτῶν, μέχρι οὖ πυλαιότεροι μάρτυρες ἐπιβάλλωσι κατὰ τρόπον ἀναμφήριστον τὴν ἀπόρριψιν και διαγραφὴν αὐτῶν. ⁸ Αλλως κινδυνεύομεν τὸ τῆς

προσθήκης τοῦ ΔΦ κλπ. εἰς τὸ Μτ 20,28, ὡς παρέφρασεν τοῦτο ὁ Iuvenecus:

At vos ex minimis opibus transcendere vultis
et sic e summis lapsi comprehenditis imas.

X. I. ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ

Χρυσοστόμου Α. Παπαδοπούλου, (†), Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος, (Ἐκ τῶν καταλοίπων). Ἀπόστολος Μακράκης. Ἐκδοσις διπάναις τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Θεσσαλιώτιδος· Φαναριοφερσάλων Ἰεζεκιὴλ τοῦ ἀπὸ Βελανιδιᾶς, ἀρχαίου ἀρχοποτοῦ τοῦ διδασκάλου Ἀποστόλου Μακράκη, ἐπιμελέτᾳ Γρηγορίου Παπαμιχαήλ, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου. Ἐν Ἀθήναις 1939, (Σελ. 109). Τύποις «Φοίνικος».

Εἰς τὴν πληθὺν τῶν σοφῶν συγγραφῶν, δι' ὧν ὅ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος μεταπτίας πρὸς Κύριον μακαριστὸς Πρωθιεράρχης τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν Χρυσόστομος κατεπλούτισε τὴν θεολογικὴν φιλολογίαν, προστίθεται καὶ τὸ ἐσχάτως ἰδὸν τὸ φῶς τῆς δημόσιότητος, πρῶτον ἐκ τῶν καταλοίπων, ἔχον αὐτοῦ περὶ τοῦ πολυταράχου καὶ πολυτλήμονος ἐκκλησιαστικοῦ συγγραφέως καὶ «διδασκάλου» Ἀποστόλου Μακράκη. Οἱ ἐν τῷ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίῳ Καθηγητὴς τῆς Ἀπολογητικῆς Γρηγόριος Παπαμιχαήλ, ἐκπληρῶν τὴν μικρὸν πρὸ τῆς τελευτῆς ἐν διαθήκῃ ἐκφρασθεῖσαν θέλησιν τοῦ μακαριστοῦ Ἀρχιεπισκόπου, διδασκάλου αὐτοῦ, ἀληροδοτήσαντος δὲ αὐτῷ πάντα τὰ κατάλοιπα χειρόγραφα αὐτοῦ, δπως ἐπιμεληθῇ τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν, καθ' ἄ καὶ ἐν Προσημειώσει αὐτοῦ ἐν τῷ παρόντι ἔργῳ δὲ εἰρημένοις Καθηγητὴς ἀναφέρει, ἥρξατο ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς μονογραφίας ταύτης λίγην δοῦλως, ἀτε ἀναμενομένης ἥδη τῆς γνώμης τοῦ ἐκλιπόντος σοφοῦ τῆς Ἐκκλησίας ἴστορικοῦ, ὡς ἐκ τοῦ ἐσχάτως γενομένου λόγου περὶ τοῦ προσώπου καὶ τοῦ ἔχοντος τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη. Τὸ ἔργον, ἀξιον τῆς πολυπείρου γραφίδος τοῦ μακαριστοῦ Ἱεράρχου καὶ τοῦ ζήλου τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη, εἴναι ἀρτίας τυπογραφικῆς ἐμφανίσεως, ἐπὶ χάρτου ἐκλεκτοῦ, κοσμεῖτο δὲ ἐν ἀρχῇ δὲ ὀλοσελίδου εἰκόνος τοῦ τελευταίου καὶ προλογίζεται, ἐκτὸς τοῦ ἀοιδίμου συγγραφέως, καὶ ὑπὸ τοῦ ἐκδότου Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ἰεζεκιὴλ, ἐκτιθεμένου τὰ τῆς πρώτης γνωσιμίας αὐτοῦ μετὰ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου καὶ παρέχοντος πληροφορίας ἐνδικ φρονίσας (σελ. 1-3) σχετικῶς πρὸς τὴν παροῦσαν ἐκδοσιν. Εἰς τὸν Σεβασμιωτάτον ἐκδότην δίκαιος ὅφείλεται ἐπαίνος διὰ τὴν ἐπὶ τοιούτῳ σκοπῷ οἰκονομικὴν αὐτοῦ συμβολήν.

Ἡ πραγματεία διαιρεῖται εἰς δύο κεφάλαια, ἐξ ὧν τὸ μὲν Α' ἀναφέρεται εἰς τὸν «Ἀπόστολον Μακράκην κατὰ τὸ πρῶτον στάδιον τῆς ζωῆς καὶ δράσεως αὐτοῦ» (σελ. 6—55), τὸ δὲ Β' ἀφιεροῦται εἰς τὴν «ἐν Ἑλλάδι ἀναμορφωτικὴν δρᾶσιν τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη» (ἐκ σελ. 56—129). Εἰς αὐτὴν δὲ ἀοιδιμος συγγραφεὺς εἰσάγει τὸν ἀναγνώστην παρουσιάζων ἐν τῷ Προλόγῳ (σελ. 4—5), ὃς ἐξ ἀπόπτου, τὴν «ἰδιότευπον φυσιογνωμίαν» τοῦ Α'. Μακράκη.

Τῆς ἐρεύνης αὐτοῦ κατάρχεται δ. σ. ἐξετάζων τὰ περὶ τῆς καταγωγῆς, πατιδεύσεως, μορφώσεως καὶ ψυχοσυνθέσεως τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη, ἀναγνωρίζει δὲ διὰ τοῦ ἡ θρησκευτικὴ καὶ ἡθικὴ αὐτοῦ μόρφωσις ὑπῆρξε προϊὸν τῆς ἐπιδράσεως τῆς φιλοθρήσκου αὐτοῦ μητρός,

ἔξειλίχθη δμως εἴτα διὰ τῆς ἀναγνώσεως διαφρόων θρησκευτικῶν βιβλίων καὶ συντόνου μελέτης τῶν Ἀγίων Γραφῶν καὶ τῶν συγγραμμάτων τῶν Ἀγίων Πατέρων εἰς τοιοῦτο σημεῖον, ὥστε νὰ σχηματισθῇ ἐν τῇ ψυχῇ αὐτοῦ ὁ πόθος μαρτυρικοῦ ὑπὲρ τοῦ χριστιανισμοῦ θαγάτοι. Αἱ ἐπιπολάζουσαι ίδεαί κατὰ τῆς θεότητος τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ή διαίρεσις τῆς Ἐκκλησίας, ή περὶ κακοδαιμονίας τοῦ ἀνθρώπου ἀντίληψις ὑπῆρχεν οἱ λόγοι οἱ κινήσαντες τὸν Μακράκην νὰ θέσῃ ὡς σκοπὸν τοῦ βίου αὐτοῦ νὰ αἰχμαλωτίσῃ τὸν ἀνθρώπον εἰς Χριστόν (σελ. 6—8). Ἀπὸ τῆς μορφώσεως τοιαύτης ἰδεολογίας δὲν ἦτο δύσκολον νὰ γεννηθῇ παρ' αὐτῷ ἡ ἀκρόδαντος πεποίθησις περὶ θείας ἀποστολῆς αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, τὸ ὅπιον ὑπῆρξε τὸ κέντρον τῆς δλῆς ζωῆς καὶ δράσεως τοῦ Μακράκη, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος ἐφιστᾶ τὴν προσοχήν, ἔξηγῶν τὴν μόρφωσιν τῆς τοιαύτης παρὰ τῷ Μακράκη πίστεως, τὰ τῆς πρώτης ἐκδηλώσεως αὐτῆς, τὰ τῆς ἐνισχύσεως καὶ τῆς βιαρύτητος αὐτῆς. «Ἡ «θεία ὀπτασία» τοῦ 1851, εἰς τὴν ὅπιον ἐστηρίχθη ὁ Μακράκης διὰ νὰ βεβαιώσῃ τὴν ἀπὸ Θεοῦ κλῆσιν αὐτοῦ, ἐσθένωσεν αὐτόν, ὥστε ἀνεδείχθη τῷ δοντι βράχος ἀληθῆς κατὰ πάσης ἐναντίου αὐτοῦ ἀντιδράσεως, μέχρι καὶ διωγμῶν. Ἡ αὐτὴ «ὅπτασία» διήνοιξε τοὺς δρίζοντας τῆς δράσεως αὐτοῦ καὶ τῆς παρ' αὐτοῦ πιστευθείσης ἀποστολῆς τοῦ εἰς τὸν κόσμον, οὕτως ὥστε τὸ ἔργον σύντονο ἐπεξέτεινεν δχι μόνον ἐπὶ τοῦ θρησκευτικοῦ καὶ ἡθικοῦ πεδίου, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τοῦ ἔθνικοῦ καὶ πολιτικοῦ, καὶ δχι μόνιν ἐν τῷ περιβάλλοντι τῷ Ἑλληνικῷ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ διεθνεῖ. Ταῦτα μετὰ σιναρόδητος εἰς βαθὺν τῶν ἀνθρωπίνων γνώστην καὶ στιβαρὸν ἐπιστήμονα ἴδιαζούσης ἐπεξέρχεται καὶ ἔξηγει ὁ σ. (σελ. 9—16), διαπιύσσει τὸν θρησκευτικὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ τὴν ἀκρόδαντον πίστιν τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη, «πίστιν εἰλικρινῆ», ἡτις δμως ἐν τῇ ἐντάσει αὐτῆς ἐνεφάνισεν αὐτὸν «μυστικοπαθῆ τινα καὶ περισπόνθησκον τύπον», ἐκτρέποντα αὐτὸν καὶ εἰς τραχύτητα πρὸς τοὺς ἀντιπάλους καὶ ὑπερθιόλας καὶ ἀντιλήψεις καὶ ἔνεας ἐνεργείας πρὸς τὴν παρ' αὐτοῦ δνειροποληθεῖσαν ἡθικὴν τοῦ κόσμου ἀναμόρφωσιν, καὶ ἐφιστᾶ τὴν προσοχὴν εἰς τὸ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀναφυὲν ἐπεισόδιον μεταξὺ τῶν Πατριαρχικῶν κύκλων καὶ τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη ἐξ ἀφορμῆς τῆς ὑπὸ τοῦ τελευταίου τούτου προτεινομένης συνεχοῦς Θείας Μεταλήψεως, τοῦτο δὲ δεόντως ἐκτιμῶν ἀποφαίνεται δτι τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο «ὑπῆρχεν ἡ πρώτη ὅητις τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη πρὸς τὴν Ἱεραρχίαν τῆς Ἐκκλησίας, δύναται δὲ τις νὰ εἴπῃ δτι ἔκτοτε δὲν διηλλόγη πλέον πρὸς αὐτήν, θεωρῶν αὐτὴν κακὴν καὶ διεφθαρμένην».

Μετὰ τὴν ἔξεγεσιν τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἱεραρχίας κατὰ τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη μετέβαλεν σύτος ἔδαιφος δράσεως, καὶ ἀντὶ τοῦ σχυλείου, ὃς μέχρι τοῦδε ἐπτράφη πρὸς τὴν συγγραφικὴν καὶ δημοσιογραφικὴν δρᾶσιν, μάλιστα δὲ πρὸς τὴν προφορικὴν διδασκαλίαν. «Ο Ἀρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος ποιεῖται μνείαν τῶν πρώτων συγγραμμάτων καὶ δημοσιευμάτων, παρέχων πληροφόριας περὶ τῶν περιστάσεων τῆς συγγραφῆς ἑκάστου καὶ τοῦ περιεχομένου αὐτοῦ (σελ. 16—28), ενδίσκει δὲ τὰς βάσεις, ὥστε νὰ χαρακτηρίσῃ τὸν Μακράκην ὡς «ξηλωτὴν συγγραφέα», ὡς «ἀκαταπόνητον διδάσκαλον» καὶ «ώς μετὰ πολλῆς τῆς πρωτοτυπίας γράφοντα». Τὴν μακρὰν ταύτην αὐτοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει δρᾶσιν, (ἀπὸ τοῦ 1850 μέχρι τοῦ 1862 μέ τινας ἐν τῷ μεταξὺ διακοπάς) χαρακτηρίζει ὁ συγγραφεὺς ὡς «πλῆρες πνευ-

ματικῆς ζωῆς καὶ κινήσεως στάδιον», τοῦ δποίου καὶ δίδει αἰσθητὴν καὶ ἀκριβῆ εἰκόνα.

‘Η ἐπὶ διετίαν παραμονὴ τοῦ Μακράκη ἐν Παρισίοις (1862—1864), δποι παραγολούμησεν οὗτος ζωηρῶς «τὴν τε φιλοσοφικὴν καὶ ἐκκλησιαστικὴν κίνησιν ἐν τῇ νέᾳ Βαθυλῶνι», ὑπῆρξεν, ὡς παρατηρεῖ ὁ σ., ἀφετηρία πρὸς γενίκευσιν τῶν σκέψεων καὶ τῶν ἀναρρωτικῶν σχεδίων αὐτοῦ. ‘Ἐν Παρισίοις «ἡ προτέρα τοῦ Μακράκη, ὡς δρυδοδέξου, ἀντίθεσις πρὸς τὸν παπισμὸν καὶ τὸν προτεσταντισμὸν ἐνισχύεται καὶ θετικῶτερον» ἐν τῷ προγράμματι αὐτοῦ συμπεριλαμβάνει τὴν ἀπόκρουσιν τῶν λοιπῶν ‘Ἐκκλησιῶν ὑπὲρ τῆς μόνης ἀληθοῦς, τῆς δρυδοδέξου Ἐκκλησίας». ‘Ἐν Παρισίοις συνέγραψε καὶ ἐδημοσίευσεν δὲ Ἀπόστολος Μακράκης, μεταξὺ ἄλλων, καὶ τὴν περίφημον πραγματείαν αὐτοῦ «Τὸ ἔνδον τῆς ζωῆς καὶ τὸ ἔνδον τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρόν, ἵτοι ἡ χριστιανικὴ καὶ ἡ νεωτέρα φιλοσοφία», ἐν ᾧ ἐκθέτει τὴν περὶ φύσεως τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς γενέσεως τῆς ψυχῆς δοξασίαν αὐτοῦ, ἵτις καὶ ἔφερεν αὐτὸν εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν, τὴν Ἐκκλησίαν ἐκείνην «ὑπὲρ ής τοὺς μεγάλους αὐτοῦ ἀγῶνας κατέβαλλεν». ‘Ο Ἀρχιεπίσκοπος παρέχει ἀναλυσιν τῆς Μακράκης διδασκαλίας, ἵνα καὶ θέτει ὑπὸ τὸ φῶς τῆς διδασκαλίας τῆς Ἐκκλησίας, ἔλεγχούσης τὴν ὑπάρχουσαν ἀντίθεσιν (σελ. 28—37) καὶ παρατηρεῖ δὲ ἐν Παρισίοις ενδισκόμενος δὲ Μακράκης συνέλαβε τὴν περὶ τριπλῆς φύσεως τοῦ ἀνθρώπου δρῦαν, ἰσχυριζόμενος δὲ ὃ ἀνθρώπος συνίσταται ἐκ σώματος, ψυχῆς καὶ πνεύματος, ἵτις δόξα ἀπετέλεσε τὸν ἀκρογωνιαῖον λίθον τοῦ Μακράκηκον συστήματος. ‘Ο ἀοιδίμος συγγραφεὺς, διὰ μακρῶν ἀναπτύσσων τὴν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων φιλοσόφων διάτυπωθεῖσαν τριχοτυμιστικὴν θεωρίαν, ἀντικρὺς ἀντίθετον πρὸς τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἐκκλησίας (σελ. 37—50), παρατηρεῖ δὲ οὐχὶ δρῦας ἐνομίσθη δὲ δὲ οἱ Μακράκης παρεδέχετο τὴν φιλοσοφικὴν ταύτην θεωρίαν ἢ τὸς ἰδέας τοῦ Ἀπολλιναρίου, καὶ δὲ δὲν ἀπεμακρύνθη τοῦ δρυθοῦ φρονήματος, μόνον δὲ δὲ οὐ πεστήριξεν «ἰδιορύθμως τὸ τρισύνθετον». ‘Αναγνωρίζει δῶμας δὲ «καίτοι δὲ Μακράκης δὲν ἦτο τριχοτυμιστὴς κατὰ τὴν φιλοσοφικὴν ἐκδοχὴν, δῶμας δὲν ἀποκλείεται λανθάνουσά τις ἐπίδρασις τῆς Πλατωνικῆς φιλοσοφίας ἐπὶ τὴν ἀρχικὴν σύλληψιν τοῦ κατὰ χριστιανικὴν ἐκδοχὴν τριχοτυμιστικοῦ φρονήματος».

Τελευτῶν τὴν ἔξέτασιν τοῦ πρώτου κεφαλαίου τῆς πραγματείας αὐτοῦ δὲ σοφὸς ἴστορικὸς ἔκτιθησι τὰ κατὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ Μακράκη εἰς τὴν Ἀνατολήν, μετά πλήρους ἥδη διαμορφώσεως καὶ καταρτισμοῦ ἕαυτοῦ πρὸς ἐπιβολὴν τοῦ ἀναμορφωτικοῦ αὐτοῦ προγράμματος, καὶ ἔγκατάστασιν πάλιν ἐν Κωνσταντινούπολει, εἴτα δὲ ἐριστικῶς ἐν Ἀθήναις καὶ τῇ ἄλλῃ ἔλευθερᾳ Ἐλλάδι (σελ. 50—55).

Προβαίνων δὲ εἰς τὴν ἔκθεσιν τῆς «ἐν Ἐλλάδι ἀναμορφωτικῆς δρᾶσεως τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη» ἐν τῷ δευτέρῳ τῆς πραγματείας κεφαλαίῳ, δίπτει βλέμμα ταχὺ εἰς τὴν ὑρησκευτικὴν καὶ ἐκκλησιαστικὴν κατάστασιν ἐν Ἀθήναις καὶ τῇ λοιπῇ Ἐλλάδι κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Μακράκη ὡς ἀναμορφωτοῦ εἰς Ἀθήνας καὶ μικρὸν πρὸ αὐτοῦ, ἵτοι ἀπὸ τοῦ 1840—1866, καὶ ἀπεικονίζει τὴν οὐχὶ εὐάρεστον κατάστασιν ταύτην ἀπὸ υρησκευτικῆς, ἡθικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς ἀπόφεως, παρὰ τὴν μικρὸν ἀναπτυχθεῖσαν υρησκευτικὴν κίνησιν παρὰ τισι μοναχοῖς καὶ κληρικοῖς (σελ. 56—58). Οὕτως ἔξηγετ δὲ Ἀρχιεπίσκοπος συγγραφεὺς διατί ἡ ἐμφάνισις τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη ἐν

Αθήναις κατὰ Μάϊον τοῦ 1866 ὡς κήρυκος τῶν χοιστιανικῶν ἀληθειῶν προδύκαλεσεν ἀδόκητον ἔκπληξιν, πάγκοινον ἐνδιαφέρον καὶ ἐνθουσιασμόν. Ἐκθέτει τὰ περὶ τῶν πρώτων κηρυγμάτων αὐτοῦ ἐν Ἀθήναις, τὰ τῶν ἀγώνων αὐτοῦ κατὰ τῶν Μασώνων, ὡς ἐκ τῶν δποίων κατέστη ἐπιθετικότατος δ Μακράκης, πολεμικότατος, ἀμα δὲ καὶ γενναιότατος πρὸς τὰς σφροδότας τῶν ἀντιπάλων ἐπιψέσεις, πρᾶγμα τὸ δποῖον ἐπέδρασεν ἐπὶ τοῦ «διδασκάλου» ψυχολογικῶς. Ἐκ τῶν ἀγώνων τούτων προσῆλθε τὸ εὐερέθιστον αὐτοῦ καὶ τὸ ἀπότομον πολλάκις ὑφρος, δπερ μετεχειρίζετο κατὰ τῶν ἀντιπάλων. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, τὸ δποῖον ὁμολογουμένως ἐν πολλοῖς ἀπετέλεσε τὴν ἀχίλλειον πτέρωναν τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη, δ μακαριστὸς συγγραφεόμενος ἀποφαίνεται δτι: «Ο Ἀπόστολος Μακράκης, ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ τῆς ἀληθείας κατὰ τοῦ ψεύδους, ὡς ἀνθρώπος αὐστηροτάτων ἥθων, ζητῶν νὰ ἀποκαταστήσῃ ἰδεώδη ἥθικήν ζωὴν ἐν τῇ κοινωνίᾳ, ἔτοιμος ὃν ἐν πάσῃ στιγμῇ καὶ πρὸς αὐτὸν τὸ μαρτύριον, δὲν ἥδυνατο νὰ ἀνεχθῇ τὸ κακὸν ἢ τὸ ψεῦδος, ὅπουδήποτε ἐνόμιζεν, δτι εὑρίσκεν αὐτό. Ἐφρόνει δὲ δτι «πρόγραμμα τοῦ Ἰησοῦ» ἦτο «ἡ ἀγάπη τῆς ἀληθείας, τῆς ἀρετῆς, παντὸς καλοῦ καὶ ἀγαθοῦ, καὶ μῆσος πρὸς τὸ ψεῦδος καὶ τὴν κακίαν καὶ πρὸς πᾶν φαῦλον καὶ πονηρὸν» καὶ δτι «ἐὰν τὸ κακὸν δὲν παταχθῇ, δὲν θεατρισθῇ, δὲν ἐκπομπευθῇ οὕτως, ὅστε νὰ ἔξεγειόη καθ' ἔαυτοῦ τὴν κοινὴν ἀγανάκτησιν, ἀδύνατον νὰ περιορισθῇ», ἡ ἀπόκρυψις τοῦ κακοῦ ἀποθρασύνει, ἐνῷ δ ἐλεγχος νουθετεῖ καὶ καθιστᾷ τὸν νόμον σεβαστὸν εἰς τὸν λαόν. Εἶπε μὲν δ Ἰησοῦς μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονηρῷ, ἀλλ ἔξεδιώξεν ὁ Ἰδιος διὰ τοῦ προαγγελίου ἐκ τοῦ ἑραῦ τοὺς μεταβαλόντας τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ εἰς οἴκον ἐμπορίου.

Τοιαῦτα πρεσβεύων δ Μακράκης, παρατηρεῖ δ σεπτὸς συγγραφεὺς τῆς παρούσης πραγματείας, ἐπετίθετο δριμύτατα καὶ σφροδότατα κατὰ παντός, δν ἐλέγχου ἄξιον ἐθεώρει, μὴ φειδόμενος ἀπολύτως οὐδενὸς καὶ μὴ συγχρατούμενος ἐν ταῖς βαρυτάταις πολλάκις ἐκφράσεσιν αὐτοῦ κατὰ ζώντων καὶ κατὰ νεκρῶν. Τούτουν ἔνεκα πολλάκις παραφερόμενος, δυστυχῶς, παρεβίᾳζε τοὺς δρούς τῆς χοιστιανικῆς ἀνεξικαίας, τῆς πρόστητος καὶ ἐπιεικείας καὶ μετεχειρίζετο λέξεις καὶ φράσεις «ῆκιστα ὁμοιζουόσας εἰς χριστιανὸν διδάσκαλον». (σελ. 50—51). Ἀπὸ τῶν πρώτων ἐν Ἀθήναις κηρυγμάτων αὐτοῦ δ Μακράκης ὄφισε τὸ πρόγραμμα αὐτοῦ «ῶς πρακτικὴν ἔφαρμογὴν τῆς ἀληθείας καθ' ὅλας τὰς ἐπόψεις τοῦ ἀνθρωπίνου βίου, οἷον τὴν θρησκευτικήν, τὴν πολιτικήν, καὶ τὴν φιλοσοφικήν», μεταχειρίζομενος δς μέσα δράσεως τὴν τε δημοσιογραφίαν καὶ τὸ προφορικὸν κήρυγμα. Εἶναι σπουδαιοτάτη ἡ παρατήρησις τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου δτι «θὰ ἦτο εὐτίχημα, διὰ τὸν Μακράκην προσωπικῶς, καὶ διὰ τὸ ἀναμορφωτικὸν αὐτοῦ ἔργον, νὰ περιωρίζετο ἐν τῇ καθαρῷδις θρησκευτικῇ καὶ ἥθικῇ διδασκαλίᾳ» καὶ νὰ μὴ παρεσύρετο εἰς ἄσκοπον καὶ ἐπιβλαβῆ δρᾶσιν πολιτικοθρησκευτικήν, πρᾶγμα τὸ δποῖον περιέπλεξεν αὐτὸν «εἰς σφροδότας ἐρίδας, ἀνακοπτούσας τὴν πρόσδοτον τῆς ἀρξαμένης σπουδαίας θρησκευτικῆς κινήσεως» (σελ. 63).

Αἱ πρῶται προσκρούσεις τοῦ Μακράκη «κατὰ τῆς Ἐκκλησίας» ἔξετάζονται ἐπιμελῶς παρὰ τοῦ σοφοῦ ἴστορικοῦ (σελ. 63-69), διὰ μακροτάτων δὲ διερευνῶνται ἡ πολύχρονος δοξασία τοῦ «τρισυνθέτου» καθὼς καὶ τὰ τῆς «Σχολῆς τοῦ Λόγου» (στ. 69-91). Εἰς τὸν Μακράκην,

διμοιογοῦντα ἀδιστάκτως ὅτι «ἔχει καρδίαν καὶ αἰσθήματα, οἷα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, διάνοιαν φρονοῦσαν κατὰ τὰς Ἀγίας Γραφάς, θέλησιν καὶ ἔργα σύμφωνα πρὸς τὸν νόμον, ἐνὶ λόγῳ ὅλην τὴν φύσιν αὐτοῦ ἀμεμπτον, δεδικαιωμένον ἐνώπιον τοῦ ὑπερτάτου κριτηρίου τοῦ Θεοῦ, καὶ μονονουχὶ ἄγιον», ὁ Ἀρχιεπίσκοπος καταλογίζει ὑπερφροσύνην, ὃς πρὸς τὴν φύσιν δὲ τοῦ τρισυνθέτου παρατηρεῖ τὸ ἀνακόλουθον ὅτι, ἐνῷ ὁ Μακράκης ἐθεώρει τὸ ζήτημα τοῦτο ἀπλῆν γνῶσιν, δμως ἐξ αὐτοῦ ἔξηστα τὴν ἐπιδιωκομένην ὑπ' αὐτοῦ «ἀνάστασιν τῆς Ἐκκλησίας» καὶ προσέδιδεν οὕτως εἰς αὐτὸν δογματικὴν μορφήν. Ἀποφαίνεται δμως καὶ πάλιν ὃ σ. ὅτι «ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τοῦ Μακράκη δὲν ὑπάρχει πραγματικὸν τρισυνθέτον, ἐφ' ὅσον, κατ' αὐτόν, ὁ ἀνθρωπὸς δὲν παύει νὰ εἶναι ἀνθρωπὸς καὶ μὴ ἔχων «τὸ πνεῦμα», ἐφ' ὅσον ὁ ἀμαρτιωλὸς ἀνθρωπὸς ἀποβάλλει τὸ «πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ Θεοῦ», ὁ δὲ ἀβάπτιστος καὶ μὴ χριστιανὸς στερεῖται τοῦ «πνεύματος». Κατὰ τὸν Μακράκην, ὁ πρὸς Χριστοῦ ἀνθρωπὸς δὲν εἴχε τὸ πνεῦμα, ἥλθε δὲ ὁ Χριστός, ἵνα ἀποδώσῃ εἰς αὐτὸν τὸ «πνεῦμα» διὰ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος», (σελ. 73). «Φρονοῦμεν, ἀποφαίνεται μετὰ τὴν βαθεῖαν τοῦ ζητήματος ἔρευναν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος, ὅτι ὁ Μακράκης δὲν ἦτο τριχοτομιστής, κατὰ τὴν ἔξω τοῦ δρυοῦ χριστιανικοῦ φρονήματος φιλοσοφικὴν τριχοτομιστικὴν θεωρίαν, ἀλλά, δυστυχῶς, ή δεξύτης τοῦ ἀνταγωνισμοῦ καὶ ή σφροδρότης τῶν διεξαχθεισῶν συζητήσεων ἡγαγον αὐτὸν εἰς ἀκρότητας. Ὁ Μακράκης, ἐὰν ψυχραιμότερον ἐμελεῖται τὰς προσαχθείσας ἀντιφρήσεις, εἰς τὴν ἰδιόρρυθμον δοξασίαν τοῦ τρισυνθέτου ἥδινατο νὰ ἀποδώῃ ἔννοιαν μᾶλλον σύμφωνον πρὸς τὸ φρόνημα τῆς Ἐκκλησίας, διδασκούσης τὴν εἰς τὸν ἀνθρωπὸν μετάδοσιν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ τῆς χάριτος καὶ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, διότι κατὰ βάθος τοῦτο καὶ αὐτὸς ἐπρέσβευεν. Ἀλλὰ καταληφθεὶς ὑπὸ ὑπερφροσύνης δὲν ἐδέχετο ἀντιφρήσεις. Ἐθεώρει ἕαυτὸν ἀλλάθητον κατὰ τὴν γνῶσιν τῆς σωτηρίας καὶ ὡς δυνάμενον νὰ πλανηθῇ μόνον ἐν ἐπουσιώδεσι πράγμασι (σελ. 86). Εἰς τὸ ὑπεροπτικὸν τοῦτο φρόνημα, εἰς τὸ ἀπὸ χαρακτῆρος σφόδρα συζητητικὸν καὶ ἐπίμονον ἐν ταῖς γνώμαις αὐτοῦ ἀποδίδει ὁ σεπτὸς σ. τὴν περαιτέρω ἐν μέσῳ περιπτετῶν καὶ ἐν πολλοῖς τραγικὴν πορείαν τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη, ἀνακόφασαν τὴν πρόσοδον τοῦ ἀναμορφωτικοῦ αὐτοῦ ἔργου.

Μετὰ τὴν ἔκθεσιν τῆς καταδίκης τοῦ «τρισυνθέτου» τοῦ Μακράκη ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἐν πολλοῖς μὴ ἀρρείσης εἰς τὸ ὑψος αὐτῆς (σελ. 86—91), ἔκστοσοῦνται ή ἔξορία τῶν ἀληθικῶν μαθητῶν τοῦ Μακράκη (σελ. 91—97), αἱ δίκαιαι καὶ φυλακίσεις αὐτοῦ (σελ. 97—102), τὰ τῶν ἐλπίδων τοῦ Μακράκη περὶ ἐπικρατήσεως αὐτοῦ διὰ τρόπων ὑπερφυσικῶν (σελ. 103—107), τὰ τῆς ἀποσκιρτήσεως πρότερον πιστῶν μαθητῶν αὐτοῦ (σελ. 107—118), αἱ τελευταῖαι, μεσταὶ διδακτικῆς δράσεως, ἡμέραι τοῦ Μακράκη, τοῦ δποίου καὶ παρατηρεῖ ὁ σ. τὴν μέχρι τῶν ἐσχάτων αὐτοῦ πεποίθησιν αὐτοῦ ὅτι «ἀποσχίζων ἕαυτὸν ἀπὸ τῆς Ἐκκλησίας, ἐνόμιζεν ὅτι αὐτὸς μόνος καὶ οἱ δλίγοι δπαδοί του ἀπετέλουν τὴν ἀληθῆ Ἐκκλησίαν» (σελ. 118—129). Ἐν τῷ τελευταίῳ τούτῳ παραγράφω τῆς πραγματείας αὐτοῦ ἐπικαίρως παρενθέτει ὁ σ. τὴν δρθῆν τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη γνῶμην περὶ τοῦ ἡμερολογίου καὶ τῆς ἀκωλύτου τελευτήρας ἀποδοχῆς τοῦ Γρηγοριανοῦ Ἡμερολογίου χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ περίπτωσις προσκρούσεως εἰς τὴν δρθοδοξίαν. Ὁ δείμνηστὸς Μακράκης εἴχε τὴν γνώμην

δτι «ἡ λύσις τῶν τοιούτων ζητημάτων ἀνάγεται εἰς τὸν κύκλον τῶν ἀνθρωπίνων γνώσεων, τὰς ὁποίας ὁ ἀνθρωπός προίζεται ἐκ τῶν ὑπολογισμῶν του καὶ τῶν ἰδίων σκέψεων, καὶ αἱ ὁποῖαι δὲν ἀντίκεινται εἰς τὴν θρησκείαν καὶ τοὺς νόμους τῆς πίστεως τῆς σωτηριώδους, μηδὲ εἰς τὴν Θεολογικὴν ἐπιστήμην ἀντιβαίνοντιν, ἀλλὰ λογίζονται ἀδιάφοροι θρησκευτικῶς». Πρὸς τὸ πέρας τῆς μελέτης λόγος γίνεται περὶ τῆς συγγραφικῆς παραγγῆς τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη εἰς τε αὐτοτελῆ συνγράμματα καὶ εἰς πραγματείας ἐν περιοδικοῖς, μάλιστα τῆς ἰδίας αὐτοῦ ἐφημερίδος «Λόγον», ἐπὶ ἐδάφους θεολογικοῦ, φιλολογικοῦ καὶ φιλοσοφικοῦ πρωτίστως πρὸς ἀνόρθωσιν τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Παιδείας, σημειοῦνται δὲ αἱ τελευταῖαι ἐκφραστικαὶ λέξεις τοῦ διδασκάλου Μακράκη πρὸς τὴν περιποιουμένην αὐτὸν ἀνεψιὰν αὐτοῦ: «Ἐκεῖ εἶναι ἡ ἀνάπταυσις», ἥτοι εἰς τὸν ἄλλον κόσμον, ἃς καὶ ἀφοῦ εἶπεν ἔξεπνευσε τῇ 24ῃ Δεκεμβρίου 1905. Δὲν εἶναι ἀμοιδὸν σημασίας τὸ γεγονός δτι ἡ κηδεία τοῦ ἀειμνήστου Μακράκη ἐγένετο ἐν τῷ ναῷ τῆς Μητροπόλεως ἐν συρροῇ ἀπείρου πλήθους.

Ἐπισφραγίζων τὴν δλην μελέτην αὐτοῦ περὶ τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη ὁ ἀοιδίμος Χρυσόστομος ἐκφράζει τὴν ἀπερίφραστον αὐτοῦ γνώμην. «Ἡ τελευτὴ τοῦ Μακράκη, λέγει, ὑπῆρξε ιελευτὴ ἀληθοῦς καὶ πιστοῦ χριστιανοῦ, ἀλλὰ καὶ ἀπας ὁ βίος αὐτοῦ ἀληθοῦς καὶ πιστοῦ χριστιανοῦ βίος ὑπῆρξεν. Ὡς ἀνθρωπός ὁ Μακράκης εἶχεν ἐλλείψεις, κατέφθασεν εἰς ἀκρότητας καὶ ὑπερβολὰς ἐν τῃ δράσει καὶ ἐν διδασκαλίᾳ αὐτοῦ, ἀλλὰ τίς δὲν διακρίνει τὴν φωτεινὴν γραμμήν, ἣν διὰ τῆς δλης αὐτοῦ πορείας ἔχαραξεν; Ἐν χρόνοις ἀδιαφορίας πρὸς τὴν θρησκείαν καὶ ὑλοφροσύνης, μετὰ τὴν προηγουμένην αὐτοῦ ἐν Κωνσταντινούπολει δρᾶσιν ἐνεφανίσθη ἐν Ἑλλάδι ὡς ἀπάστολος τῶν χριστιανικῶν ἀληθειῶν, ἀναμορφωτής καὶ ἀνακαινιστής, ἀνθρωπὸς χρηστὸς καὶ ἀφιλάργυρος, πλήρης αὐταπαρνήσεως, διδάσκαλος ζηλωτής, ὅγτωρ καὶ διαλεκτικὸς δεινὸς καὶ συγγραφεὺς ἀκαταπόνητος, παραδεδομένος εἰς τὸν Χριστὸν καὶ ὑπὲρ τῆς ἐπικρατήσεως τῶν χριστιανικῶν ἀρχῶν καὶ ἵδεωδῶν διὰ μέσου μυρίων ἐμποδίων ἐργαζόμενος». «Οὐ μόνον θετικῶς ὁ Ἀπόστολος Μακράκης ὡφέλησεν, ἀναζωπυρήσας τὸ θρησκευτικὸν αἰσθήμα, δοὺς ἔξαιρετικὴν ὁδοθησιν εἰς τὸ κήρυγμα τοῦ θείου λόγου, καταστήσας δημώδη τὴν χριστιανικὴν διδασκαλίαν καὶ ἡθικὴν, διὰ τῆς προφορικῆς διδασκαλίας, διὰ τῶν ἐφημερίδων καὶ τῶν συγγραμμάτων, καὶ προκαλέσας σοβαρὰν θρησκευτικὴν κίνησιν ἐν Ἑλλάδι, ἀλλὰ καὶ ἀρνητικῶς, διότι τὰ προβληθέντα ὑπὲρ αὐτοῦ ζητήματα, δτινα μετὰ δυνάμεως λόγου, οὐ τῆς τυχούσης, αὐτὸς ὑπεστήριξε, προσύκλεσαν ζωηροτάτην τὴν προσοχὴν τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας πρὸς θεολογικὰ καὶ θρησκευτικὰ ζητήματα καὶ τὴν ἐμφάνισιν διαφόρων συγγραφῶν περὶ τῶν ζητημάτων τούτων» (σελ. 127-129).

Τοιοῦτον ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὸ περιεχόμενον τῆς περὶ τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη πραγματείας τοῦ ἀοιδίμου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Χρυσοστόμου. Ἀντλῶν ἐκ τῶν ἀμέσων πηγῶν τὰ περὶ τοῦ προσώπου, τῆς διδασκαλίας καὶ τοῦ ἔργου τοῦ Μακράκη, ἐν γνώσει πάσης τῆς περὶ αὐτοῦ ἐμφανισθείσης φιλολογίας, παρέδωκεν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν, εἰς τὴν ἐλληνικὴν κοινωνίαν καὶ εἰς τὴν θεολογικὴν ἐπιστήμην ἔκτυπον τὴν ψυχήν, τὴν διάνοιαν, τὴν καρδίαν, τὸν ἔζηλον τὸν ἔνθεον τοῦ Ἀποστόλου Μακράκη. Γράφων ἀπὸ περιωπῆς ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἐκράτησε τὴν ἔρευναν αὐτοῦ ἐπὶ ἐδάφους σπουδαίου καὶ ἀπέδωκεν εἰς τὸν

πολυτελήμονα καὶ φλογερὸν «διδάσκαλον» τὴν πρόπουσαν εἰς αὐτὸν ἐν τῇ ἴστορίᾳ τῆς Ἐκκλησίας θέσιν. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἐν τῇ κρίσει αὐτοῦ περὶ τοῦ χαρακτῆρος καὶ τῆς πολεμικῆς φρασεολογίας τοῦ Μακράκη ὁ σοφὸς τῆς Ἐκκλησίας ἴστορικὸς κλίνει τὴν πλάστιγγα μᾶλλον κατὰ τοῦ «διδάσκαλου» δι᾽ αὐτὸν τοῦτο βεβαίως ὅτι, «διδάσκαλος» ὡν, θὰ ἔσται νὰ ἴσταται ἐπὶ ὑψους. Ἀλλὰ πρέπει νὰ ὅμολογηθῇ ὅτι ἡ εὐθύνη διὰ τὴν τοιαύτην ἔξελιξιν τοῦ ἀειμνήστου Ἀποστόλου Μακράκη δὲν εἶναι μικρὰ καὶ διὰ τοὺς τότε ἵθύνοντας τὰ τῆς Ἐκκλησίας πράγματα. Ἡ ἀντικειμενική, ἀκριβής, σαφῆς ἔκθεσις τῶν πραγμάτων, ἡ φωτεινὴ περὶ τοῦ προσώπου καὶ τῆς διδασκαλίας καὶ τοῦ ἔργου τοῦ Μακράκη κρίσις τοῦ ἀοιδίμου ἴστορικοῦ καθιστῶσι τὴν πραγματείαν ταῦτην καὶ θεωρητικῶς διὰ τὴν ἐπιστήμην τῆς Θεολογίας. ἀλλὰ καὶ πρακτικῶς πολύτιμον διά τε τοὺς ἔστι πανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος ὑπάρχοντας ὄπαδονς τοῦ «θεοσόφου» διδασκάλου, καὶ διὰ τοὺς ἵθύνοντας δὲ σήμερον τὰ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος πράγματα.

ΑΡΧΙΜ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Ι. ΚΑΡΠΑΘΙΟΣ

Procès—Verbaux du Premier Congrès de Théologie Orthodoxe à Athènes, 29 Novembre—6 Décembre 1936. Publiés par les soins du Président Prof. Hamilcar S. Alivisatos. Athènes Impr. «Pyrsos» S. A. 1939 (σ. 540).

Δύο καὶ ἥμισυ εἴτη ἀπὸ τῆς ἐν Ἀθήναις συγκλήσεως τοῦ Α' Συνεδρίου τῆς δροθοδόξου Θεολογίας παραδίδονται εἰς τὴν δημοσιότητα τὰ Πρακτικὰ αὐτοῦ διὰ τοῦ τόμου τούτου, δστις οὕτω ἀποτελεῖ τὸ ἐπιστέγασμα τῆς ἐπ' αἰσιοῖς αἰώνοις γενομένης ἀπαρχῆς τῆς συνεργασίας τῆς δροθοδόξου Θεολογίας. Τὰ κατὰ τὸ ἐν λόγῳ συνέδριον εἰχον ἥδη ἐκτεθῆ ἀμέσως ἄμα τῇ λήξει τῶν ἔργασιῶν του ἐν τῇ «Ἐκκλησίᾳ» (12 Δεκ. 1936, ἀρθ. 49-50), ἀλλὰ τῶν ἐπιστημονικῶν ἀνακοινώσεων συντομωτάτη μάνον περίληψις είχε δημοσιευθῆ ἐφ' ὅσον ἔμελλε νὰ ἐπακολουθήσει ἡ ἐν ἰδίῳ τόμῳ πλήρης τῶν Πρακτικῶν τοῦ συνεδρίου δημοσίευσις.

Ο τόμος είνει διηγημένος εἰς δύο μέρη, ἐκ τῶν δύοις τὸ μὲν πρῶτον περιλαμβάνει τὰ κατὰ τὴν διοργάνωσιν τοῦ συνεδρίου καὶ τὴν ἐπίσημον αὐτοῦ ἔναρξιν, ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ παρέχονται τὰ κείμενα τῶν ἀνακοινώσεων τῶν διαφόρων διμιλητῶν·καθηγητῶν ἐπὶ τῶν ἐν τῷ προγράμματι τοῦ συνεδρίου ἀναφερομένων θεολογικῶν θεμάτων. Τὰ θέματα ταῦτα ἀνήκονταν εἰς δύο κατηγορίας: α) ἡ θέσις τῆς θεολογικῆς ἐπιστήμης ἐν τῇ δροθοδόξῳ ἐκκλησίᾳ (σ. 12—112) καὶ β) θεολογικαὶ προϋποθέσεις ἐκκλησιαστικῶν ζητημάτων (115—447). Καὶ τὸ μὲν ζητήματα τῆς α' κατηγορίας ἥσαν τὰ ἀκόλουθα: Καθορισμὸς τῶν θεμελιωδῶν ἀρχῶν τῆς δροθοδόξιας (Π. Μπρατσιώτης καὶ Σ. Μπουλγάκωφ); ἐλευθέρα ἐπιστημονικὴ ἔρευνα ἐν τῇ Θεολογίᾳ καὶ ἐκκλησιαστικὴ αὐθεντία (Β. Βέλλας, Εὐ. Ἀντωνιάδης, Α. Καρτασίδης καὶ Κ. Μπέζομπράζωφ); καθορισμὸς τῶν ἔξωθεν ἐπιδράσεων ἐπὶ τῆς δροθοδόξου Θεολογίας ἰδίᾳ ἀπὸ τῆς ἀλλόσεως τῆς Κων.) πόλεως; ἐπιδράσεις πατικαί, προτεσταντικαὶ καὶ φιλοσοφικαὶ (Αρχιεπ. Χρυσόστομος, Κ. Δυοβουνιώτης, Γ. Φλορόβσκη); ἡ νεωτέρα δροθοδόξος Θεολογία ἐν σχέσει πρὸς τὴν πατερικὴν καὶ τὸς νεωτέρας θεολογικὰς ἀντιλήψεις καὶ μεθόδους; ἡ Ιερὰ Παράδοσις γρηγορίως (Δ. Μπαλάνος καὶ Γ. Φλορόβσκη); ἡ ἀποστολὴ τῆς θεολογικῆς ἐπιστήμης πρὸς διαφωτισμὸν τῆς συνειδήσεως

τῆς Ἐκκλησίας (Σ. Δημητριέβιτς). Τὰ δὲ ζητήματα τῆς β' κατηγορίας ἡσαν τὰ ἔξης: Τὸ δυνατὸν τῆς συγκλήσεως Οἰκουμενικῆς Συνόδου (Α. Ἀλιβιζάτος, Δ. Μπαλᾶνος, Σ. Τσαγκώφ, Φ. Γκράνιτς καὶ Β. Σεζάν). τούτος θετικῆς συνεννοήσεως τῶν δρθιδόξων Ἐκκλησιῶν ἐπὶ τῶν ἀποφάσεων αὐτῶν περὶ γενικῶν καὶ ἐπειγόντων ζητημάτων (οἷα τὰ περὶ ἡμερολογίου, γάμου τῶν κληρικῶν, νηστειῶν κλ.) ἐν περιπτώσει ἀναβολῆς τῆς συγκλήσεως Οἰκουμενικῆς Συνόδου (Α. Ἀλιβιζάτος, Β. Γεωργίου) θετικὴ σήμερον ἔξυπηρότητος τῆς Ἐκκλησίας ὑπὸ τῆς θεολογικῆς ἐπιστήμης: προπαρασκευὴ τῆς καθηκοπικῆς ερῶν κανόνων καὶ καθορισμὸς τῆς συγχρόνου αὐτῶν σημασίας (Α. Ἀλιβιζάτος, Β. Σεζάν) ἀναθεώρησις καὶ ἔκδοσις τῶν παλαιῶν λειτουργικῶν κειμένων (Γκόσλεφ) ἐσωτερικὴ καὶ ἔξωτερικὴ ἱεραποστολὴ τῆς δρθιδόξου Ἐκκλησίας (Α. Ἀλιβιζάτος, Δ. Μωραΐτης, Β. Ἰσπύρον καὶ Ν. Ἀρσένιεφ). Ἐκκλησία καὶ πολιτισμὸς (Θ. Ποπέσκου καὶ Β. Ζενικόβσκη). Ἐκκλησία καὶ Πολιτεία (Α. Ἀλιβιζάτος, Σ. Τσαγκώφ καὶ Μ. Ζυζίκων). Ἡ Ἐκκλησία καὶ τὰ κοινωνικὰ ζητήματα (Α. Ἀλιβιζάτος, Σ. Ιονέσκου καὶ Γ. Πάσιεφ). Μετὰ τὰς ἀνακοινώσεις ταύτας ἔξεφράσθη ἡ εὐχὴ δπως ἰδρυθῆ πανορθόδοξον θεολογικὸν περιοδικὸν ὃς μέσον ἀμοιβαίας ἐπιστημονικῆς ἐπικοινωνίας, ητις—κατὰ τὴν εἰσήγησιν τοῦ καθηγ. Ἀρχιμ. Ἰλαρίωνος Βασδέκα—θά ἔνισχυτο περισσότερον ἐὰν ἐν πᾶσαις μὲν ταῖς Πανεπιστημιακαῖς Θεολογικαῖς Σχολαῖς ἐδιδάσκοντο εἰς τὸν θεολόγους φοιτητὰς αἱ γλῶσσαι Ἑλληνική, ωσπεική καὶ ρουμανική, ἰδρύετο δὲ καὶ μία πανορθόδοξη Θεολογικὴ Σχολή, ἐν ᾧ ὅταν ἐδιδάσκοντο θεολογικὰ μαθήματα εἰς τὰς γλώσσας ταύτας ὑπὸ δρθιδόξων καθηγητῶν.

Τὸ συνέδριον, περατοῦν τὰς ἔργασίας του, κατέληξεν εἰς τὰς ἔξης εὐχὰς α) νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ καθηκοποίησις τῶν ἵερῶν κανόνων τῇ συνεργασίᾳ κανονολόγων καθηγητῶν· β') νὰ καταρτισθῇ ἐπιτροπὴ πρὸς ἀναθεώρησιν τῶν λειτουργικῶν βιβλίων· γ) νὰ διατέσωσιν αἱ δρθιδόξοι Ἐκκλησίαι τὰ πρὸς ἔκδοσιν τοῦ περιοδικοῦ ὑλικὰ μέσα· δ) νὰ ἀνταλλάσσωσι καθηγητὰς καὶ φοιτητὰς αἱ δρθιδόξοι Θεολογικαὶ Σχολαῖ· ε) νὰ καθορισθῇ ἡ ἐποτὴ τῶν τριῶν Ἱεραρχῶν ὃς κοινὴ πασῶν τῶν δρθιδόξων Θεολογικῶν Σχολῶν. Ἐπὶ τούτοις τὸ συνέδριον διετράνωσε τὸ ἔνδιαφρέον του διὰ τὴν ὑπὲρ τῆς ἐνότητος τῆς Ἐκκλησίας οἰκουμενικὴν κίνησιν, ἔξεφρασε τὴν βαθυτάτην του συμπάθειαν πρὸς τὴν διωκομένην μαρτυρικὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ρωσίας καὶ ἀπεφάσισεν δπως τὸ Β' συνέδριον, συνεχόμενον ἐν Βουκουρεστίῳ, δισκοληθῆ περὶ τὰ προβλήματα τῶν πηγῶν τῆς δρθιδόξου πίστεως (Άγ. Γοαφή, Ι. Παράδοσις) καὶ τὴν κοινωνικὴν ἀποστολὴν τῆς Ἐκκλησίας. Ο τόμος τῶν Πρακτικῶν κατακλείεται διὰ δύο πινάκων: δονομαστικοῦ καὶ πραγματικοῦ, τοῦ δευτέρου δημοσιευθέντος ἐλληνιστί, γαλλιστί καὶ γερμανιστί.

Ἡ ἔκδοσις τοῦ τόμου τούτου τῶν Πρακτικῶν τοῦ Α' ἐν Ἀθήναις Συνέδριον τῆς δρθιδόξου Θεολογίας ἀποτελεῖ σταθμὸν σημαντικὸν ἐν τῇ ιστορίᾳ τῆς Θεολογίας, ἀντίστοιχον πρὸς τὴν θέσιν, ἥν κατέλαβεν ἐν τῇ ὅλῃ ιστορίᾳ τῆς Ὁρθοδοξίας τὸ Α' τοῦτο συνέδριον. Ἡ σημασία τούτου ἀνεπτύχθη ἥδη καὶ ἐν οἷς κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἔργασιῶν του ἐλέχθησαν καὶ ἐν ταῖς μετὰ τὴν λῆξιν αὐτοῦ ὑπὸ πολλῶν ἐκ τῶν μελῶν του δημοσιευθείσαις ἐντυπώσεσιν, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τοῦ ἡμεροσίου καὶ τοῦ ἔνου περιοδικοῦ τύπου. Πάντα ἀνεξαιρέτως τὰ θέματα, περὶ τὰ ὅποια κατὰ τὸ πρόγραμμα τοῦ συνέδριον ἡσχολήθησαν τὰ μέλη

αὐτοῦ, εἶνε δὲν λίαν ἐπίκαιοια, αἱ περὶ αὐτῶν δημως ἀνακοινώσεις πάντως δὲν ὑπῆρξαν ἀντίστοιχοι πρὸς τὸ πλῆθος αὐτῶν, τὴν θεμελιώδη σημασίαν καὶ τὴν εὐρύτητα, διὸ ἀνεπάρκειαν χρόνου. Ἰσως τὸ δρθῶς τὸν πρώτην θέσιν καταλαβὸν ζήτημα τῆς ἐννοίας τῆς Ὁρθοδοξίας θὰ ἔπειπε, πρὸς διαφράσιν καὶ τῶν ξένων καὶ τῆς καθ' ὅλου δρθοδόξου συνειδήσεως, νὰ καταστῇ ὑποκείμενον εὑροντέρας διαπραγματεύσεως καὶ δὴ ὑπὸ τῶν ἐκπροσώπων πασῶν τῶν δρθοδόξων Θεολογικῶν Σχολῶν. Τοῦτο βεβιώως θὰ ἀπέβαινε δυνατὸν ἐάν τὸ πρόβλημα «τί εἶναι ἡ Ὁρθοδοξία» ἐγίνετο ἀντικείμενον ἰδίας μελέτης ἐν ἑκάστῃ Σχολῇ καὶ ἡ ἀρτίωσις συνετέλεῖτο διὰ τῶν ἐν τῷ συνεδρίῳ ἀνακοινώσεων. Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ Α' τοῦτο συγνέδριον, ὡς ἀπαρχὴ τῆς μελλούσης πανορθοδόξου ἐπιστημονικῆς δράσεως, δύναται νὰ χρακτηρισθῇ ὡς εἰσαγωγικὸν εἰς τὴν κοινὴν ἐπίγνωσιν τῆς «Προβληματικῆς» τῆς δρθοδόξου Θεολογίας καὶ τὴν συστηματικωτέραν τῶν προβλημάτων αὐτῆς ἐν κοινῇ συνεργασίᾳ διαπραγμάτευσιν.

Αἱ ἀνακοινώσεις ἐδημοσιεύθησαν ἐν τῷ τόμῳ τούτῳ τῶν Πρακτικῶν εἰς ἃς γλώσσας καὶ ἐγένοντο ἐν τῷ συνεδρίῳ, ἥτοι εἰς τὴν γαλλικήν, τὴν γερμανικήν καὶ τὴν ἀγγλικήν, τούτου δὲ ἔνεκα, παρεκτὸς τῶν Ἑλληνιστὶ ἐν τῇ Ἐπιστημονικῇ Ἐπετηρίδι τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου. Ἀθηνῶν δημοσιεύθεισῶν ἀνακοινώσεων τῶν καθηγητῶν αὐτῆς, αἱ λοιπαὶ δὲν εἶνε προσιταὶ εἰς τύχοντέρους δρθοδόξους κύκλους, τοῦτο δὲ ἀναντιρρήτως ἀποτελεῖ μειονέκτημα, ὅπερ δημως εἶνε δύσκολον νὰ θεραπευθῇ. Τὸ ἰδεῶδες θὰ ἦτο ἡ μετάφρασις αὐτῶν εἰς πάσας τὰς γλώσσας τῶν δρθοδόξων λαῶν, ἐφ' ὅσον τὰ συνέδρια ταῦτα ἀποσκοποῦσιν εἰς τὴν συνειδητοποίησιν τῶν προβαλλομένων εἰς τὴν δρθοδόξον Θεολογικὴν σκέψιν προβλημάτων καὶ τοῦ τρόπου τῆς δρθῆς αὐτῶν λύσεως. Ἀς ἐλπίσωμεν δτὶ σὺν τῷ χρόνῳ θὰ καταστῇ δυνατὸν δτὶ σήμερον εἶνε ἀνεπίτευκτον. Τὸ σπουδαῖον εἶνε δτὶ κατωθόδη ή ἔναρξις τῆς συνεργασίας τῆς δρθοδόξου Θεολογίας, χάρις εἰς τὴν δραστηριότητα τοῦ Προεδροῦ τοῦ συνεδρίου καθηγητοῦ κ. Α. Ἀλιβιζάτου καὶ εἰς τὴν συνεργασίαν τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου. Ἀθηνῶν, εἰς τὴν ὁποίαν ἔλαχεν ἡ τιμὴ νὰ ἔγκαινησῃ ἐν τοῖς κόλποις τῆς τὴν νέαν καμπήν τῆς δρθοδόξου Θεολογίας ὡς ἔξορμησιν πρὸς νέας δημιουργίας καὶ ἀνασύνταξιν καὶ συντονισμὸν τῶν πλουσίων αὐτῆς δυνάμεων.

^Ο τόμος εἶνε καλλιεργητικῶς ἐκδεδομένος καὶ ἀφίεσθαι δηλὸν τῆς δρθοδόξου Θεολογίας εἰς τὴν μίαν δρθοδόξον Ἐκκλησίαν—«à l'Église Orthodoxe Une».

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΠΑΠΑΜΙΧΑΗΑ

George Cioran, Σχέσεις τῶν φουμανικῶν ἡγεμονιῶν πρὸς τὰ κυπριακὰ μοναστήρια Κύκκου καὶ Μαχαιρᾶ. (¹ Αποσπάσματα ἐκ τῶν Byzantinisch—Neugriechische Jahrbücher 1937). ² Αθῆναι, τύποις Γ. Καλλέργη, 1939 (σ. 13).—³ Ο σ. πειρᾶται νὰ διευχρινήσῃ τοὺς δεσμούς, οὓς αἱ φουμανικαὶ ἡγεμονίαι είχον πρὸς ἀμφοτέρας τὰς μονάς ταύτας κατὰ τοὺς αἱ. ιη' καὶ ιθ'.

Σταύρος Μ. Πλακίδου τακτ. καθηγητοῦ τῆς Ἀστρονομίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ ¹ Αθηνῶν, ² Ο Γαλαξίας καὶ ἡ σχέσις αὐτοῦ πρὸς τὸ Σύμπαν. (³ Ανάτυπον ἐκ τοῦ Δελτίου τῆς Ἐλλην. Μαθηματικῆς Ἐταιρείας). ⁴ Εν ⁵ Αθήναις, τύποις ⁶ Αθ. Παπασπύρου 1939 (σ. 31).—Περι-

ληπτική εἰκὼν τοῦ ἀποτελοῦντος τὸν Γαλαξίαν ἀσυλλήπτου σμήνους ἥλιων, ἀντιπροσωπεύοντος μόνον ἀπειροελάχιστα φωτοβόλα σταγονίδια ὅλης, ἐξ ἣς ἀπαρτίζεται τὸ ἀπέραντον Γαλακτικὸν νέφος. Οὕτω δὲ Γαλαξίας, ἀποτελῶν μόλις μίαν τῶν ἀπειραφίθμων νήσων τοῦ ἀρχιπελάγους τῶν ἐν τῷ χώρῳ κατὰ ἑκατομμύρια ἔγκατεσπαρμένων νεφελοειδῶν, εἶνε γροφές «γροφεῖς μὲ δστρα εἰς τὸ σιερέωμα», τοῦ δποίου τὴν λύσιν ἀγωνίζονται νὰ εὑρούν οἱ ἐρευνηταὶ τοῦ μυστηριώδους δργανισμοῦ τοῦ Σύμπαντος.

Σωκράτειος Μητροπολίτου Ιερισσοῦ καὶ Ἀγίου Ὁρούς, Ὁ Ἰησοῦς Σωτὴρ τῆς ἀνθρωπότητος καὶ Βασιλεύς. Ἀθῆναι 1939 (σ. 44).—Διάφορα μελετήματα περὶ τοῦ προσώπου τοῦ Κυρίου καὶ ἄλλα δημοσιευθέντα εἰς περιοδικὰ καὶ ἐφημερίδας: Ὁ Ἰησοῦς δι μόνος Σωτὴρ τῆς ἀνθρωπότητος—Ο Ἰησοῦς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ—Ο Ἰησοῦς δὲ Ἀλήθεια—Ο Ἰησοῦς δόμοούσιος τῷ Πατρί—Ο Ἰησοῦς ἀπέναντι τοῦ νόμου—Η σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου διὰ τῆς ἔξομολογήσεως—Η βασιλεία τοῦ Θεοῦ.

Αρχιμ. Τίτον Εμμ. Μαρθαλάκη Ιεροκήρυκος, Αἱ παράνομοι συμβιώσεις. Ἀθῆναι 1939 (σ. 10).

Toῦ αὐτοῦ, Ο Ἰδανικὸς τύπος γυναικός. Ἀθῆναι 1939 (σ. 11).

K. Μέρμηγκα καθηγητοῦ ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν, Αἱ Ἀδικίαι τῆς Ἐπιστήμης. Ἀθῆναι 1939 (σ. 28).

Θεοδώρου N. Καστανᾶ καθηγ., τοῦ Πειραιατικοῦ Σχολείου τοῦ Πανεπ. Θεσσαλονίκης, Ὁ ἄγ. Γρηγόριος δι Παλαμᾶς καὶ δι μυστικισμὸς τῶν ἡσυχαστῶν. Θεσσαλονίκη, τύποις Ἰω. Κουμένου, 1939 (σ. 40).—Διαλέξις τῆς Μακεδ. Ἐκπατιδ. Ἐταιρείας δοθεῖσα ἐν Θεσσαλονίκῃ.

Theodor Popescu Profesor la Facultatea de Teologie din Bucuresti, Hrisostom Papadopoulos Archiepiscopul Atenei si al intregii Grecii 1868—1938 (Extras din revista «Biserica Ortodoxa Romana» anul LVII [1939], nr. 1—2, Ianuarie—Fevruarie 1939). Bucuresti, tipogr. cartilor bisericesti 1939 (σ. 1—12).—Ἐπιτημονικὴ νεκρολογία περὶ τοῦ δοιδίμου Ἀρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου οὗτινος δι γράφων διετέλεσε μαθητής κατὰ τὰς ἐν τῇ Θεολογικῇ Σχολῇ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν σπουδάς του.

Αγγέλου N. Παπακώστα, Ο ἑορτασμὸς τοῦ ἀγίου Γεωργίου ὑπὸ τῶν τουρκογύφτων καὶ τῶν τούρκων (Καθημερινή, 25 Ἀπριλίου 1939).

Nικολάου Σπηλιώτου, Η θεωρία τῆς καταγωγῆς καὶ ἡ θέσις αὐτῆς ἐν τῇ σφαιρίδα τοῦ ἐπιστητοῦ. Ἀθῆναι, τύποις I. Βάτσου, 1938 (σ. 119).—Ο σ. δρμώμενος ἐκ τοῦ γεγονότος, δτι καίτοι «ἡ περὶ τῆς καταγωγῆς τῶν ἐμβίων δντων καὶ δὴ καὶ τοῦ ἀνθρώπου δαρβίνειος ὑπόδεσις ἔχει πλέον παλαιωθῆ καὶ ἀποσιθρωθῆ καὶ ἀποθάνει», οὐχ ἦτον καὶ σήμερον ἔτι ὑπάρχουν καὶ παρ' ἡμῖν θιασῶται αὐτῆς, μάλιστα δὲ ἐκ τῶν καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου, ἀνέλαβε νὰ ἐκθέσῃ ἐν τῷ πονήματι τούτῳ τὰ πορίσματα τῶν μέχρι τοῦδε σχετικῶν ἐρευνῶν, παραθέτων αὐτὰς τὰς ἐτυμηγορίας τῶν τὰ πρῶτα φερόντων ἐν ταῖς ἐπιστήμαις. Ἐκ τῆς δλητ. ταύτης ἐρεύνης προκύπτει δτι δ μετα-

σχηματισμὸς τῶν ζωικῶν εἰδῶν ὑπ' οὐδενὸς γεγονότος καὶ κατ' οὐδένα τρόπον ἀπεδείχθη, ή δὲ διαθίνειος ὑπόθεσις τῆς καταγωγῆς ἀποτελεῖ θεωρίαν ἐκ τῶν προτέρων. Εὐτυχῶς μεταξὺ τῶν καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου ὑπάρχουσι καὶ οἱ ἀπεριφράστως τονίζοντες τὴν μείωσιν τοῦ κύρους τῶν ἐν λόγῳ ἀσυστάτων θεωρημάτων, η ἐκ τῶν ἀντιθέτων δημώς διδαγμάτων μεγάλη ζημία είνε προφυνής, εἰς τὴν ἀποτροπὴν δ' αὐτῆς ἀφορῷ η μελέτη αὐτῆς, ην συνιστῶμεν ἐκθύμως ὡς ἀκρως διαφωτιστικήν.

Δ. Κωτσάκη Τὸ Σύμπαν καὶ η θεωρία τῆς σχετικότητος. (¹Ανατύπωσις ἐκ τοῦ Δελτίου Φυσικῶν Ἐπιστημῶν). Ἀθῆναι τύποις Κ. Παπαδογιάννη, 1938 (σ. 14).—Ἐν τῇ μελέτῃ ταύτῃ δὲ καὶ ἔξι ἄλλων ἀστρονομικῶν ἔργων γνωστὸς ἐπὶ σεμνῇ φιλοπονίᾳ σ. ἀγαπτύσσοσει πόσον πολὺ η θεωρία τῆς σχετικότητος προώθησε τὴν λύσιν τοῦ κοσμολογικοῦ προβλήματος διὰ τῆς βαθμιαίας ἀρσεως τοῦ πέπλου, δστις ἀπὸ αἰώνων ἐκάλυπτεν αὐτό. Βεβαίως, λέγει δ. σ., ὑπάρχουν ἀκόμη πλεῖστα σκοτεινὰ σημεῖα καὶ ἀναπάντητα ἔρωτήματα ὡς πρὸς τὴν ἔρμηνείαν τῶν λειτουργιῶν τοῦ σύμπαντος, ἀλλὰ τὸ γενονός, δτι εἰς πολλὰς κυρίας γραμμάτους τῆς η ἐν λόγῳ θεωρία ἐδικαιώθη σημαντικῶς ὑπὸ τῶν πραγμάτων, ἀποτελεῖ μέγα βῆμα πρὸς διαλεύκων τῆς προελεύσεως καὶ τῆς ἔξελίξεως τῶν ἀποτελούντων τὸ Σύμπαν κόσμων.

Καν. Ι. Δημητροπούλου, Βίωσις, προσωπικότης καὶ ἔννοια τοῦ πνεύματος. Τοίπολις, «Ἀρχαδ. τύπος», 1939 (σ. 98).—Τὰ τοία ταῦτα θέματα δ. σ. διαπραγματεύεται κεχωρισμένως μέν, ἀλλ' ἐν δργανικῇ πρὸς ἀλληλα ἐνότητηι ὡς δημιουργικὴν προσπάθειαν τοῦ ἀνθρώπου νὰ πραγματοποιήσῃ κατὰ τὸ δυνατὸν τελειότερον τοὺς ἐκ τῆς ὑποστάσεως του ἀπορρέοντας πόθους.

K. Triantaphyllopoulos, Die Novelle 56 Leos des Weisen und ein Streit über das Meeresufer im 11. Jahrhundert. (Sonderabdruck der «Festschrift Paul Koschaker»). Verlag H. Böhlaus Nachf., Weimar, 1939 (σ. 309—323).

Γεωργίου ΙΙ. Οἰκονόμου, Ἐκθεσις περὶ τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1938 ὑπὸ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας πεπραγμένων. Ἀθῆναι, τύποις «Ἐστίας» 1939 (σ. 27).

J. Karst, Littérature géorgienne chrétienne. Librairie Bloud et Gay, 1934 (σ. 177).—Μεταξὺ τῶν φιλολογιῶν τῶν χριστιανικῶν λαῶν τῆς Ἔγγυς Ἀνατολῆς η τῶν Γεωργιανῶν, ἀμέριστων ἀπογόνων τῶν ἀρχαίων Ἰβήρων καὶ κόλχων τοῦ Καυκάσου, δὲν εἴνε η δλιγάτερον ἐνδιαφέρουσα, ἐφ' ὅσον μάλιστα ἐχρησίμευσεν ὡς προφυλακὴ τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ Ἰσλαμικοῦ κόσμου καὶ τῶν συνεχῶν ἐφόδων τῶν δσμανιδῶν καὶ τῶν περσῶν. Τὸ ἔργον τοῦτο ἀποτελεῖ τὸ πρῶτον ἐγχειρίδιον τῆς Ἰβηρογεωργιανῆς χριστιανικῆς φιλολογίας, διὸ καὶ πληροῖ κενὸν ἀπὸ πολλοῦ αἰσθητὸν ἐν τῇ ἀσιανογνωσίᾳ, τῇ Ἀρχαιολογίᾳ καὶ τῇ συγκριτικῇ θεολογίᾳ τῶν ἀνατολικῶν χριστιανικῶν λαῶν.

Γ. Δ. Ἀρβανιτάκη Ἰστορικὸν σημείωμα περὶ τοῦ Πάσχα (¹Ανατύπωσις ἐκ τοῦ «Ἀστέρος Ἀνατολῆς»). Ἀθῆναι, τύποις «Πυρσοῦ»

1939. (σ. 26).—‘Ο καὶ ἔξ ἀλλων πολυαρίθμων μελετῶν γνωστὸς διὰ τὴν πολυμάθειαν καὶ τὴν εὐθυχρισίαν σ. ἀνασκοπῶν Ἰστορικῶς τὴν ἔξελιξιν τοῦ καθ' ὅλου ἡμερολογιακοῦ ζητήματος ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἕօρτην τοῦ Πάσχα, μετὰ τὰ περὶ τῆς καταγωγῆς τῆς ἕօρτῆς ταύτης, τῶν σχετικῶν ἐνδοχριστανικῶν ἔριδων καὶ τῆς ἀποφάσεως τῆς ἐν Νικαίᾳ Οἰκουμ. Συνόδου μεταβαίνει εἰς τὴν μεταρρύθμισιν τοῦ Πάπα Γρηγορίου ιγ', μετὰ δὲ τὴν ἐπίκρισιν αὐτῆς, ἥν ἐπὶ τῇ βάσει δεδουμένων χαρακτηρίζει οὐχὶ ὡς διόρθωσιν, ἀλλ' ὡς κακόζηλον δλοκληρωτικὴν παραβίασιν τῶν εὐχῶν τῆς ἐν λόγῳ Συνόδου, ἔξιστορεῖ πᾶς ἢ μεταρρύθμισις αὕτη ἀπεκρούσθη ὑπὸ τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου, ὑπὸ τῆς ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ αὐτῶν τῶν ἐν ‘Ἐλλάδι καθολικῶν, ἀποδεικνύει δὲ δι’ ἀναντιρρήτων Ἰστορικῶν ἐπιχειρημάτων ὅτι οὕτε πρώτοι ποτὲ ὑπῆρξεν ἐφ’ ὅσον προηγήθη αὐτῆς τὸ γνωστὸν σχέδιον μεταρρυθμίσεως τοῦ Νικηφόρου Γρηγορᾶ, ἕσχε δὲ καὶ ἄλλους προδρόμους. Μετὰ ταῦτα δ. σ. εἰσερχόμενος εἰς τὴν ἀνασκόπησιν τοῦ ἔξ ἀμαθείας καὶ συμφεροντολόγου ἱκεταλλεύσεως γεννηθέντος παρ’ ἡμῖν πολυβοήτου ζητήματος τῶν παλαιοημερολογιτῶν, διαπιστοῦ ἐπὴν ἀνάγκην τῆς ὁριστικῆς τροποποιήσεως τῆς γρηγοριανῆς χρονολογήσεως ἢ τῆς ἀντικαταστάσεως αὐτῆς, ἐφ’ ὃ πολλὰ συνεκλήθησαν διεθνῆ συνέδρια, ἐπελήφθη δὲ τοῦ ζητήματος καὶ ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν, πρὸς τὴν δοπίαν εἶχον ἀποσταλῆ πλεῖστα σχέδια. Ταῦτα δ. σ. θεωρῶν ἀπορρίψιμα ἐκφράζει τὴν γιώμην ὅτι «δὲν πρέπει νὰ θιγῇ τὸ Γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον, διότι μ' ὅλας του τὰς ἐλλείψις ἔχει τὸ μέγα καὶ οὐσιαστικὸν πλεονέκτημα νὰ ἔναι παγκόσμιον, ἀλλὰ πρέπει μία μόνη μεταρρύθμισις νὰ ἀποφασισθῇ, ἡ δοπία οὐδὲν ἐπ' ἐλάχιστον θὰ διαταράξῃ κανένα, ἀλλὰ καὶ ἡ δοπία ἐπιβάλλεται, διότι δὲν ζημιώνει πραγματικῶς». Ως τοιαύτην μεταρρύθμισιν προτείνει δ. σ. τὴν μονιμοποίησιν τῆς ἡμερομηνίας τοῦ Πάσχα. Λίαν ἐνδιαφέροντα εἴνε ὅσα παρακατιών ἀναφέρει περὶ τῆς ἀπέναντι τῆς σταθεροποιήσεως τοῦ Πάσχα ἀρνητικῆς στάσεως μόνης τῆς Παπικῆς Ἐκκλησίας, ἥν ἀποδεικνύει ἀντιφάσκουσαν καὶ γνωσιμαχοῦσαν. Τὸ τιμῆμα τοῦτο τῆς λίαν ἐνδιαφερούσης μελέτης ἐλπίζομεν νὰ μεταφέρωμεν εἰς τὰς σελίδας τῆς «Θεολογίας» ὡς ἀκρως διαφωτιστικὸν τῆς νεωτέρας ἔξελίξεως τοῦ ζητήματος τῆς μεταρρυθμίσεως τῆς χρονολογήσεως.

L^e Eglise est une Hommage à Moehler, publié par Pierre Chailliet, 1939, Bloud et Gay (σ. 351).—‘Ο τόμος οὗτος ἀποτελεῖ ἐπιστημονικὸν συμπόσιον διακεκριμένων γάλλων καὶ γερμανῶν καθολικῶν θεολόγων, διὰ τῶν περὶ τῆς ἐνότητος τῆς Ἐκκλησίας συμβολῶν των θελησάντων νὰ ἔξαρσωσι τὸ ἔργον τοῦ διασημοτέρου ἀντιπροσώπου τῆς καθολικῆς Σχολῆς τῆς Τυβίγγης Jean-Adam Moehler. Καὶ τὸ μὲν «πρόδρομα τῆς ἐνότητος» πραγματεύονται ωἱ A. Sertillanges (Religion et universalité) καὶ K. Adam (Le mystère de l^e Eglise: du scandale à la foi triomphante)· εἰς δὲ τὴν σύγεσιν τοῦ Moehler πρὸς τὸ ζητημα τῆς ἐνότητος τῆς Ἐκκλησίας ἀφιερούνται αἱ μελέται τῶν G. Goyau (Joyeux effort d'^o une vie vers l^e unité), G. Bardy (La voix des Pères), K. Bihlmeyer (L^e histoire de l^e Eglise), Ranft (La tradition vivante), Geiselman (Les aspects divers de l^e unité et de l^e amour), Chaillet (Le principe mystic de l^e unité), Lösch (L^e organisation visible de l^e unité), de Mon-

tcheuil (La liberté et la diversité dans l' unité), Congar (Le déchirement de l' unité), Tysziewcz (La théologie moehlierienne de l' unité et les théologiens pravoslaves), Vierneisel (L' actualité religieuse de Moehler). τέλος, περὶ τῶν ἀξιώσεων τῆς ἐνότητος γράψουσιν of Pribilla (Les voies de l' unité) καὶ Jungmann (L' Eglise dans la vie religieuse d' aujourd' hui).

Konstantin Spetsieris Das Formproblem in der Naturphilosophie der Gegenwart. Inaugural-Dissertation, Hans-druckerei München, 1938 (σ. 76).—Ο σ. ἐν τῷ λίαν δξιοσπουδάστῳ τούτῳ ἔργῳ πραγματεύεται εἰς τοία μέρη περὶ τῆς γενέσεως τῶν δργανικῶν μορφῶν, τοῦ μορφολογικοῦ προβλήματος καὶ τῶν θεωριῶν τῆς μηχανοκρατίας, τῆς Ζωτικῆς ἀρχῆς καὶ τῆς τελολογίας, καὶ περὶ τῆς συγχρόνου ὄντολογίας ἐν σχέσει πρὸς τὸ ὑπὸ ἔρευναν πρόβλημα.

Ἐσχάτως ἐτελεύτησεν ἐν Ἀγγλίᾳ ὁ διαπορεπῆς Ιουδαῖος σημιτολόγος Δρό Moses Gaster, καθηγητὴς τῆς ἑλληνο-σιανονικῆς φιλολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Ὀξφόρδης. Ρουμανὸς τὴν καταγωγήν, ἀπλάθη ἐκ Ρουμανίας διὰ πολιτικούς λόγους, ἀφικόμενος δὲ εἰς Ἀγγλίαν ἀνέλαβε διδασκαλίαν ἐν Ὀξφόρδῃ, ἔνθι μὲν ἐτιμᾶτο διὰ τὰς ἀγιογραφικὰς του μελέτας. Τὰ κυριώτερα τῶν συγγραμμάτων του εἶνε: Αἱ ἔβραι· καὶ εἰκονογραφημέναι Βίβλοι τοῦ θ' καὶ τοῦ τ' αἱ. Ἐν σαμαρ. βιβλίον τοῦ Ἰησοῦ τοῦ Ναυῆ, τὸ Ιουδαϊκὸν διαζύγιον. Μελέται καὶ κείμενα ἔβρ. ἀποκρύφων καὶ σαμαρ. Ἀρχαιολογίας (τρίτουμον). ἀνεκάλυψε δὲ «Τὸ ξίφος τοῦ Μωϋσέως», ἀρχαῖον μαγικὸν ἔργον, ὅπερ ἐθεωρεῖτο νός ἀπολεσθέν. Ἐπ' Ἰησης ἐντολῇ τῆς ουμανικῆς κυβερνήσεως εἶχεν ἐκδώσει τὴν ἀρχαιοτέραν ουμανικὴν μετάφρασιν τῆς Κ. Διαθήκης ἐκ χειρογράφου τοῦ Βρεττανικοῦ Μουσείου, ἥτο δ' αὐθεντία ἐν Ἀγγλίᾳ ὡς πρὸς τὴν ουμανικὴν γλῶσσαν· καὶ φιλολογίαν.

Ταυτοχρόνως ἡγγέλθη καὶ ὁ θάνατος τοῦ ἔξοχου ἀγγέλου ἀνθρωπιστοῦ καὶ διεθνοῦς αὐθεντίας ἴστορικοῦ Sir William Mitchell Ramsay, τοῦ δποίου γνωστὰ εἶνε τὰ περὶ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας μνημειώδη ἔργα «Ἡ ἴστορικὴ Γεωγραφία τῆς Μ. Ἀσίας» καὶ «Αἱ πόλεις καὶ ἐπισκοπαὶ τῆς Φρυγίας». Γνώστης τῆς ἑλληνικῆς τέχνης καὶ ἀρχαιολογίας δύον ὄλιγοι, ὅλην τὴν ζωὴν του ἀφιέρωσεν εἰς τὴν σπουδὴν τῆς ἀρχαίας ἴστορίας, ὑπῆρξε δὲ μοναδικὸς νομισματολόγος, ἐπιγραφολόγος καὶ φιλόλογος καὶ βαθὺς μελετητὴς τῶν πρώτων αἰώνων τῆς χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, εἰς τὴν ἴστορίαν τῆς δποίας ἀφιέρωσε σειρὰν ὀλων ἔργων διὰ τὸ πολὺ κοινόν.